

niedostatecznie rozwinięty należy ocenić system opieki geriatrycznej (liczba szpitali, ośrodków opieki, liczba lekarzy), zwłaszcza w związku z rosnącymi potrzebami wynikającymi z przemian demograficznych.

Bibliografia

- Jagodzińska M. Współczesne spojrzenie na politykę społeczną i pomoc społeczną w Polsce. (w): Lipiński S., Jagodzińska M., Przybyszewska K. (red): Wymiar teoretyczny i praktyczny współczesnych problemów społecznych. Płock, 2014. – S.89–100.
- Kamiński T. Domy pomocy społecznej w procesie przemian, [w:] Walc W., Szluz B., Marczykowska I., Opieka i pomoc społeczna wobec wyzwań współczesności. Wydawnictwo Uniwersytetu Rzeszowskiego, Rzeszów, 2008.
- Kędzióra-Kornatowska K., Muszałik M., Skolimowska E. (red.) Pielęgniarstwo w opiece długoterminowej. Wydawnictwo Lekarskie PZWL, Warszawa, 2010. – S.38.
- Kruszewski T. Biblioterapia w działaniach placówek opiekuńczo-wychowawczych, Toruń, 2006.
- Przybyszewska K. Instytucje w służbie dziecku i rodzinie. (w): Lipiński S., Jagodzińska M., Przybyszewska K. (red): Wymiar teoretyczny i praktyczny współczesnych problemów społecznych. Płock, 2014. – S.101–107.
- Sierpowska I. Prawo pomocy społecznej, op. cit., s.126 i nast.; C. Grzybowski, Niepubliczne domy pomocy społecznej, Gazeta Prawna, 1997. – nr 55.
- Sierpowska I. Prawo pomocy społecznej. Oficyna a Wolters Kuwer business. Warszawa, 2008. – S.98.
- Suszko R. Stan zdrowia oraz potrzeby zdrowotne i opiekuńcze ludzi starych Studia BAS. – 2012. – Nr2(30). – S.29–58.
- Szrajda J., Łukomska A., Bułat T. Organizacja systemu ochrony zdrowia i pomocy społecznej. (w): Kędzióra-Kornatowska K., Muszałik M., Skolimowska E. (red.) Pielęgniarstwo w opiece długoterminowej. Wydawnictwo Lekarskie PZWL, Warszawa, 2010. – S.38.
- Tomaszewska K., Kłos A. Instytucjonalne formy opieki nad osobami starszymi na przykładzie DPS w Wysocku. Wydawnictwo VERBUM Ruzomberok, 2013. – S.257–268.
- Tomaszewska K. Factors Influencing the process of adaptation of the elderly in the nursing homes. Charity, Philanthropy and Social Work. Wydawnictwo PWSTE Jarosław, 2014. – S.59–69.
- Ustawa z dnia 12 marca 2004r. o pomocy społecznej (Dz. U. Nr 64, poz.593).
- Wilmowska A., Błędowski P. Założenia do ubezpieczenia pielęgnacyjnego [w:] Uścińska G. (red.) Zabezpieczenie społeczne w Polsce. Problemy do rozwiązania w najbliższej przyszłości. Warszawa, 2008. – S.261, 262 i 265.
- Zasady przygotowania, realizacji i rozliczania projektów systemowych OPS, PCPR i ROPS w ramach PO KL 2007–2013, Warszawa, 2008.
- Zych A. A. Dom pomocy społecznej, [w:] Lalak D., Pilch T., Elementarne pojęcia pedagogiki społecznej i pracy socjalnej. Wyd. ŻAK, Warszawa, 1999.
- http://finanse.wp.pl/kat,104124,title,Z_biedyodchodzinaapetyt,wid,15329743,wiadomosc.html?icaid=1100e9
- http://www.tokfm.pl/blogi/instytutobywat/2013/02/bauman_strach_to_uczucie_poddanych_nie_obywateli/

Kłos A., doctor of social sciences, Institute of Public Health, State Higher Technical and Economic School in Jarosław (Poland), alicja.klos@pwste.edu.pl;

Tomaszewska K., doctor of social sciences, Center for Medical custody in Jarosław (Poland)

Analysis care services offered in polish social welfare system

The article is an attempt to present and analyze the services offered in the Polish social welfare system. The State offers the public welfare in the institutional social policy. The main target of social policy is to support people and families in difficult situations, which despite the use of its resources and capabilities in order to alleviate still constitute a barrier to the further normal functioning. This is of particular importance to the lengthening of the human life, less and less multi-generational families there is a problem in the care of elderly and dependent. Social welfare services and institutions providing services were successively discussed, as well as attempt to evaluate these services and solutions in this area. The entire article is summarized by postulates referred to creators and implementers of social policy.

Keywords: social assistance, nursing homes, nursing services, social support centers.

Kłos A., доктор соціальних наук, Інститут охорони здоров'я, Державна Вища Технічно-Економічна Школа в Ярославі (Польща), alicja.klos@pwste.edu.pl,

Томашевська К., доктор соціальних наук, Центр медичної опіки в Ярославі (Польща)

Аналіз опікунських послуг, пропонованих польською системою соціальної допомоги

Зроблено спробу аналізу сфери опікунських послуг, пропонованих польською системою соціальної допомоги. Держава у рамках інституційної соціальної політики пропонує суспільству допомогу. Головною метою допомоги є підтримка осіб або сімей в скрутних життєвих обставинах, які, незважаючи на використання власних ресурсів і можливостей з метою пом'якшення цих обставин, й надалі можуть нормально існувати. У зв'язку зі збільшенням тривалості людського життя, зменшується кількість багатопокілних сімей і з'являється проблема догляду над старшими і неповносправними особами. У статті були проаналізовані послуги соціальної допомоги та соціальні установи, що надають ці послуги. Автори спробували оцінити якість цих послуг та підвести підсумки. Стаття підсумовується постулатами на адресу творців і виконавців соціальної політики у сфері опікунських послуг.

Ключові слова: соціальна допомога, будинки соціальної допомоги, опікунські послуги, центри соціальної підтримки.

Kłos A., доктор соціальних наук, Інститут здравоохранения, Государственная Высшая Технико-Экономическая Школа в Ярославле (Польша), alicja.klos@pwste.edu.pl;

Томашевская К., доктор соціальних наук, Центр медичнської опіки в Ярославі (Польща)

Анализ опекуных услуг, предлагаемых польской системой социальной помощи

Сделана попытка анализа сферы опекуных услуг, предлагаемых польской системой социальной помощи. Государство в рамках институциональной социальной политики предлагает обществу помощь. Главной целью помощи является поддержка лиц или семей в сложных жизненных обстоятельствах, которые, несмотря на использование собственных ресурсов и возможностей с целью смягчения этих обстоятельств, и в дальнейшем не могут нормально существовать. В связи с увеличением продолжительности человеческой жизни, уменьшается количество многопоколенных семей и появляется проблема ухода за пожилыми и неполноисправными лицами. В статье были проанализированы услуги социальной помощи и социальные учреждения, предоставляющие эти услуги. Авторы попытались оценить качество этих услуг и подвести итоги. Статья суммируется постулатами в адрес создателей и исполнителей социальной политики в сфере опекуных услуг.

Ключевые слова: социальная помощь, дома социальной помощи, опекуные услуги, центры социальной поддержки.

* * *

УДК 95(476)

Majchrowicz B.

Doktor, University of Rzeszow (Poland, Rzeszow), bozenam4@op.pl,
Tomaszewska K.

Doktor, Medical Center in Jarosław (Poland, Jarosław)

THE HISTORY OF LONG-TERM CARE IN POLAND AND IN THE COUNTRIES OF THE EUROPEAN UNION

The following article presents the history of the origin, as well as the determinants of development of long-term care both in Poland and the European Union. For the purposes of Polish health care system, the long-term care has been defined as long-lasting, continuous, professional care and rehabilitation, as well as continuation of either pharmacological or dietary treatment, realized institutionally (stationary or domestic), in order to maintain the health and safety of patients with significant deficits in self-care. In the first part, I present demographic situation, which is the main factor contributing to the emergence and development of long-term care in Poland and in the world. In the second part, I present the general principles for the implementation of health services provided to chronically ill people within the contracting of the National Health Fund. To sum up, the article is concluded by the summary.

Keywords: long-term care, health care services, chronically ill patient.

(стаття друкується мовою оригіналу)

The aim of the article is to present the factors that influenced the emergence and development of long-term care in Poland, as well as in selected European Union Member States.

One of the most important causes of the need to develop long-term care is the population ageing due to, among

others, lengthening the average duration of human life and lower birth rates. Along with increasing age, there are growing problems of performing daily activities – such person may become dependent on the others. In many cases, it is the consequence of previous negligences, as well as delayed response to emerging needs and the lack of comprehensive patient care. What is more, dependence on the help of the others means an increase of the demand for various forms of health care, the provision of care and permanent care of other persons in the ordinary everyday activities, which becomes a challenge for social and health policy [11; 22]. Demographic projections of Central Statistical Office (GUS) show that by 2035, subpopulation of people 65 years old or more in Poland will grow by 62% compared to 2010, while the subpopulation of people 80 years old or more will rise in the same period by as much as 96%. In turn, the increase in the number of the oldest people has a significant impact on even greater demand for the provision of care [2; 11].

Population ageing has a long-term nature, and its consequences will be felt in the future. In the social sphere, this process affects the structure of the family, housing demand, migration trends and the demand for health services. The scale of the problem is further emphasized by high rate of change of the demographic structure in Poland, in comparison to the average changes of European Union Member States. Longer life expectancy, lower birth rates, changing model of the family – all these factors make the role of long-term care will increase. While assessing the impact of demographic indications of the scale of the demand for care services, it should be emphasized that the main factor generating this demand is ageing, although we cannot forget about the increasing number of both young and middle-aged people, who in turn of disease, accident or trauma become dependent on the others. Moreover, the ratio of elderly people covered by long-term care to people using it in other age groups is 80:20 in most countries [3].

The development of long-term care in Poland Half of the 90s of the twentieth century in Poland has brought rapid development of various forms of long-term care. The 1999–2001 period was the breakthrough, when reform of the healthcare system has made lots of changes in this area [18]. The development of long-term care sector was started in Poland as a part of the restructuring of the health care. Moreover, at that time, healthcare facilities appeared on the Polish market of medical services, which are providing health services to chronically ill and disabled people. The need for the creation of long-term care facilities resulted from the increasing demand for this type of health services, which was directly related to lengthening of the human life, as well as the increasing number of both elderly and disabled people, changing model of the family and increased professional female activation. On the other hand, the economization of the health care system forced shortening of the period of stay of patients in hospital to the minimum – to perform specialized procedures. This is why the establishment of the new facilities became necessary. Such facilities were founded to continue the long-term treatment and rehabilitation, as well as the care of people, when families cannot provide such care. Due to the growing demand for health services in the field of care for the disabled and chronically ill people, we can observe rapid development of various forms of long-term care [9]. Prior to

1990, it was implemented mainly in the form of services such as medical social workers and nursing homes, as well as daily nursing homes. A common phenomenon was also the extension of hospitalization of the elderly, who were occupying beds intended for treatment of acute conditions [12]. The breakthrough in the development of long-term care has become a reform of health care system in Poland, in which the following changes have been made:

- creation of many public long-term care facilities as a part of restructuring of health care institutions;
- elaboration and implementation of new rules for financing long-term care services in the health insurance system;
- creation of private long-term care facilities by non-governmental organizations, church and individuals;
- extension of the catalog of services of long-term care, addressed to various groups of recipients;
- development of the standards for patients regarding qualifications system and the requirements for the specific services in each category of long-term care facilities.

The initial dynamism of the development of long-term care is currently slowing down. This is an alarming phenomenon due to the fact that the demand for both nursing and care services is rapidly growing up. The increase in the number of long-term care facilities and beds is slower than the process of ageing of the population and rising number of chronically ill and disabled people. The causes of this phenomenon can be seen in, among others, the following factors:

- division of tasks in the field of long-term care between two independent sectors, i.e. health sector and social assistance sector, resulting in a lack of coordination of healthcare services;
- lack of nursing staff;
- lack of qualified care personnel in the number covering demand (education in the profession of medical caretaker has started in 2013 on a large scale);
- too low level of financing of long-term care (understatement of the provision amounts to 40–60%);
- lack of proper definition and differentiation of long-term care services ranges;
- lack of standards of equipment as well as functioning of long-term care facilities, while taking into account the specificities of health services;
- lack of appropriate criteria for enrollment of patients in long-term care facilities (according to the National Health Fund, the same kind of patients is taken to all types of facilities);
- lack of “clear” system of data collection in order to assess the real social need for the provision of long-term care;
- negative image of long-term care facilities in the society;
- inconsistencies in regulations [1; 11].

The organization of long-term care system in Poland. Both benefits and services available within the long-term care are spread between different parts of the social security system, more specifically between: health care system, social insurance system and social welfare system. Long-term care is designed for bedridden and chronically ill patients who are not requiring hospitalization, who have significant deficits in self-care, and who require permanent, professional, intensive care and nursing, as well as the continuation of treatment [21]. The

continuation of treatment means further medical procedure corresponding to the health of the patient, including administering medicines and diagnostic tests necessary for chronic diseases. Long-term care does not include candidates qualifying for nursing homes or those requiring care due to either difficult social conditions or advanced cancer [6].

Long-term care in the stationary form is conducted by care, nursing and healing facilities (ZOL and ZPO), providing permanent both nursing and rehabilitation services as well as continuation of treatment to patients who are not eligible for treatment in hospital, who have a referral from a health insurance and have received 40 or fewer points in Barthel scale [17; 22], what have been defined in the Health Care Act of 30 August 1991. The purpose of the long-term care facilities is permanent care and treatment of people who have completed the process of diagnosis and surgical treatment, and no longer require hospitalization. An application to the long-term care facility is issued either by the family doctor or a doctor who was assigned to the treatment of the patient in the specific hospital. The similarity of ZOL and ZPO definition prevents proper categorization for each of group of patients, while the Barthel scale drastically reduces the availability of long-term care services.

Within the stationary long-term care in Poland, there also operate health care centers for mechanically ventilated patients, in which the provider ordered an additional requirement to provide permanent, either mechanical or pressure ventilatory support to patients with circulatory insufficiency, who require continuous therapy using respirator, but do not require hospitalization in Intensive Care Units (ICU). The National Health Fund finances health services in care facilities, while the patient bears the cost of both food and accommodation. What is more, monthly charge is calculated in the amount equivalent to 250% of the lowest pension, but that the fee cannot be higher than the amount equivalent to 70% of the monthly income of the beneficiary within the meaning of the regulations on social assistance. The fees usually much lower than the actual costs of stay, thus facilities are forced to look for significant savings [11; 17; 22]. The services provided at home are carried out by long-term care nursing provided by medical social worker, as well as long-term care facilities for adults, children and adolescents, who are mechanically ventilated [5]. The following care can cover patients who acquired from 0 to 40 points in Barthel scale, who do not qualify for stationary treatment but require regular and intensive nursing care. The services realized by long-term care nursing include, among others, care, rehabilitation and assistance in solving the biological, psychological and social problems [3].

In the case of the mentally ill persons, who are in the acute phase of the disease, the services are secured in accordance with the decree of the President of the Fund on determining the conditions for the execution of contracts concerning psychiatric care and treatment of addictions, as well as the Regulation of the Minister of Health of 30 August 2009 on guaranteed services in the field of both mental health and addiction treatment (Dz. U. [Journal of Laws] from 2009, No. 140, item 1146).

Long-term care facilities for mechanically ventilated patients include care of patients who do not require

hospitalization in ICU – or stay in full-time care institutions, however, who require constant medical supervision of the specialist, as well as professional nursing and rehabilitation. Home care for mechanically ventilated patients can be provided to persons who have suitable conditions at their homes, educated family (or caregivers) in the use of medical apparatus, as well as first aid in a way that ensures patient safety during the treatment [1; 6; 11; 20; 22].

Long-term care on example of other countries, trends in the development of the long-term care. Due to population ageing, European countries have recognized the need to provide care for the elderly, chronically ill and disabled people long time ago, and thus the need to develop long-term care. All European Union Member States are required to provide their citizens with universal access to long-term care, which is characterized by high quality and reasonable prices. Since the population is ageing, it is more and more difficult to meet the financial and logistical challenges during the implementation of the commitments to the elderly. The term of long-term care has set three complementary objectives in terms of provided services: universal accessibility, high quality and long-term effectiveness. Moreover, there is a general consensus as to the fact that access to health care cannot be restricted by ability to pay fees or dependent on their both income or material status. The need for care should not be a cause of poverty or financial dependency. However, the universal rights ensure universal access, and both inequalities and obstacles continue to exist. The problems start with the lack of funds for insurance and certain types of care, and end with long periods of waiting, disinformation and complicated administrative procedures. The degree of occurrence of these events may vary in different regions of the same country, not necessarily in the individual EU Member States. It may be difficult to provide patients with the equivalent care. Efforts in some EU Member States with the aim of providing the patient with assistance in the investigation of full working order, e.g. through rehabilitation, can be ineffective whether the social systems of health insurance do not provide the possibility of refinancing long-term care services. The policy of the European Union is aimed at the development of local networks of both support and assistance in the place of residence of an elderly person. What distinguishes Poland from other Western European countries in terms of forms of care services for the elderly is their diversity [10].

German health system is rated as one of the best in Europe. On the other hand, the cost of treatment and care services for seniors and the chronically ill persons is very high. The health system for the elderly aimed at supporting in organizing their lives and fulfilling their needs takes into account several forms of long-term care. One of such forms are nursing homes, where the monthly cost may even reach 3400€. The alternative is nursing service (Pflegedienst), which reaches even the farthest corners of Germany. The cost of Pflegedienst daily services can amount to an average even 3,200€ a month. When the patient needs 24-hour care – in case of Pflegedienst, the cost could be twice as high [16]. Another available form of care for German seniors is called Betreutes Wohnen. The minimum cost of 2500€ contains a flat with so-called caregiving offer (basic services + additional services). Some German seniors choose Senioren-WG2. In this case, the monthly cost starts from

1400€ and includes room, food provision as well as care [11]. The most attractive alternative for the elderly is 24-hour care in the patient's home. Along with employment of caregiver from Eastern Europe, German customer must reckon with costs from 1300€ to 2000€, depending on the level of knowledge of German language and experience in caregiving. Responsibilities of such caregiver may include house keeping, daily hygiene of the patient, preparing meals and all other forms of both support and companionship, eg. during walks or visits to the doctor without interfering with the patient's body. Generally, caregivers seconded by their employers to work in Germany come for 1–3 months and live in the home of their patients, so they could provide 24-hour care. What is more, the employment of German caregiver is associated with a monthly expense from 2700€ to 5000€ [14].

The institutional help in France can be divided into two types of centers: long-term care center aimed at people requiring 24-hour care and nursing homes for the elderly designed for senior that do not require assistance in performing basic activities. Due to the increase in the number of people aged 85 and more, the demand for places is growing in institutions of the first type. However, due to lower costs, the main aim is to provide care in the current place of residence of the senior. Moreover, the support given to the caregivers is worth emphasizing – among others, the provision of accommodation in temporary homes for the elderly [2]. Facilities of the first type are caring for people in need of constant medical supervision, who are unable to live independently. Most of patients of these facilities are more than 75 years old – the homes for the elderly are not able to provide them adequate care. In 1996, long-term care facility disposed approx. 80 thousand beds across the country. One part of the costs of long-term care is covered by the health insurance. Patients pay the other part – the amount is individually determined for each facility by the General Council of the department placed in specific region. Long-term home care for the elderly is provided by the municipality. The costs of the care are covered by social insurance, in addition to the costs of physiotherapy, medication and doctors' fees, which are paid by the patient, and then reimbursed on general principles [18].

In the United Kingdom, the responsibility for long-term care is held by the social welfare departments of local authorities and the National Health Service (NHS). Local authorities are required to develop local charters in the field of long-term care. It contains information concerning the competences of citizens to their entitled rights to health services, social care and health insurance in case if they need help. Departments of Social Welfare are responsible for identifying needs for long-term care within their jurisdictions, as well as setting both priorities and plans. Social workers assess the needs of specific people, while choosing the appropriate care. The assessment should also contain the amount of both income and assets of specific person, which gives an indication to what extent the patient will have to co-finance the long-term care. Medical care provided by the NHS is usually free, except for dental treatment and medication (except for people over 60 years old). On the other hand, the fee for the stay in facilities such like nursing homes is depending on assets of the patient. A person who has assets of more than 16.000£ covers all the costs of residential care, while the owner of 10.000£ to

16.000£ undertake to bear just a part of these costs. These principles arouse many protests, since many older people have been forced to sell their homes in order to pay for care costs. The rules of payment for home care are established by local authorities, taking into account the possibilities of the patient. As in many other countries, the United Kingdom moves away from institutional care to the care in the recipient's own environment. In the United Kingdom, there is 5.7 million working caregivers, while the state politics prefers development of the private sector in the area of long-term care [16; 18].

In Belgium, there are hospitals specializing in both palliative care and treatment of chronic diseases. People with chronic illnesses may also benefit from 24-hour facilities, as well as both day and home care. For people requiring constant care who are over 60 years old, there are residential and care homes. There is no state system of home care, thus it is performed by public and private providers. Long-term care is financed by the health insurance with the co-financing of recipients. Insurance companies devote daily fee for stay per one patient, depending on the degree of his independence. Expenditure in excess of this rate is covered by the patient. Nursing home services are also partially paid by the health insurance system. For the chronically ill people, incurring medical expenses exceeding a certain limit (in Belgium exists the principle of co-payment for health services), there are provided health insurance subsidies [11; 16; 18].

In Sweden, the responsibility for long-term care of the patient take over the local authorities from the time of his discharge from the hospital. Long-term care is funded by local taxes, state grants as well as subsidies of the patients. Municipalities run care facilities and homes for the elderly and disabled people. Half of them took over the organization of nursing home care from the counties. Municipalities may decide to entrust the conduct of long-term care to private providers. Currently, only 7 percent of the services in this area took over the private sector (mostly nursing home care). The basic principle in caring for the elderly is to allow them to stay at home who wish to do so despite illness and limited dependency. Home care for the elderly is provided with 24-hour access. Among people aged 65 and over, only 8–9 percent use this form of care, and a similar percentage stays in nursing facilities or at homes for the elderly. The specific care facility does not employ a doctor in full-time dimension, although the nurse or physiotherapist could contact him if necessary. The services provided by the doctor ought to be paid by the patient, the amount of such service depends on the income of the recipient. The standard of long-term care in Sweden is high, eg. in care facilities, patients generally have their own room [16].

Conclusion. Long-term care services have a broad potential which is still evolving, as a result of ongoing changes in the structure of the society. Demographic changes, as well as upcoming problems along with ensuring adequate care of the older part of the society are and will be a challenge for the younger generation, but also for the health care system and social assistance. There is a need to ensure appropriate services over a longer period of time for this group of people. In addition to demographic reasons, there are aspects of social life stimulating an increased need for care services. The authorities of individual countries are

attempting to try different methods of how to deal with the expected increase in demand for services in the field of long-term care. This phenomenon will occur only when along with the increase in the number of older people who require care, we will notice a decrease in the number of people in working age. What is more, the phenomenon of the decreasing number of family members while increasing the number of single-parent families causes a decrease in the number of people able to provide informal care. There is a general agreement on the fact that people dependent on long-term care prefer it to be provided in either family or nursing home, rather than in institutional form. To meet the growing demand, European Union Member States will have to work out the connection method of financing health care from public and private sources, to ensure effective coordination within various long-term care systems, as well as to implement the principle of universal access to long-term care [8].

References

1. Augustyn M. Opieka długoterminowa w Polsce. Opis, diagnoza, rekomendacje. Zielona Księga, Warszawa, 2009.
2. Błędowski P. Przesłanki demograficzne wprowadzenia nowej formy organizacji finansowania opieki długoterminowej w Polsce, W: M. Augustyn Opieka długoterminowa w Polsce. Opis, diagnoza, rekomendacje, Warszawa, 2010.
3. Błędowski P., Maciejasz M. Rozwój opieki długoterminowej w Polsce – stani rekomendacje, Nowiny lekarskie, 82, 1.– 2013.
4. Czarniecka K. Wybrane aspekty opieki nad starzejącym się społeczeństwem w Polsce, "Zdrowie i Zarządzanie", Wyd. Zdrowie i Zarządzanie Sp. z o.o., Kraków, 2004.
5. Faleńczuk K. Uwarunkowania rozwoju opieki długoterminowej. W: Kędziora-Kornatowska K., Muszalik M., Skolimowska E.: Pielęgniarstwo w opiece długoterminowej. Wydawnictwo Lekarskie PZWL, Warszawa, 2010.
6. Kędziora-Kornatowska K., Muszalik M., Skolimowska E. Pielęgniarstwo w opiece długoterminowej, Wyd. Lekarskie PZWL, Warszawa, 2010.
7. Kołodziej W. Bio-psycho-społeczne funkcjonowanie osób starszych a społeczne stereotypy i uprzedzenia dotyczące starzenia się i starości. W: Nowicka A.: Wybrane problemy osób starszych. Oficyna Wydawnicza "Impuls", Kraków, 2006.
8. Komisja Europejska. Długoterminowa opieka zdrowotna w Unii Europejskiej. Luksemburg: Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich, DOI 10.2767/37634.– 2008.
9. Kozierkiewicz A., Szczerbińska K. Opieka długoterminowa w Polsce: ocena stanu obecnego oraz rozwiązania na przyszłość., Termedia, Kraków, 2007.
10. Krzyszkowski J. Usługi opiekuńcze dla ludzi starych w miejscu zamieszkiwania w Polsce i w innych krajach UE. W: Kowalewski J., Szukalski P. Starość i starzenie się jako doświadczenie jednostek i zbiorowości ludzkich. Zakład Demografii UŁ. Łódź, 2006.
11. Majchrowicz B. Long-term care as support for society. Charity, Philanthropy and Social Work. Wydawnictwo PWSTE Jarosław, 2014. – P.105–117.
12. Mitek A. Finansowanie i organizacja opieki długoterminowej w Polsce. Wydawnictwo Uniwersytetu Szczecińskiego Studia i Prace Wydziału Nauk Ekonomicznych i Zarządzania nr 34.– 2008.
13. Palczewska A. System opieki długoterminowej a zapotrzebowanie na ten rodzaj świadczeń W: Gaworska-Krzemińska A. Problemy pielęgniarstwa; 18 (2). Warszawa, 2010.
14. Rynek usług medycznych w Niemczech. Warszawa 28.03.2012 <http://sao.org.pl/public/upload/zdnia.18.03.2015>.
15. Szarota Z. Gerontologia społeczna i oświatowa. Zarys problematyki. Wydawnictwo Naukowe Akademii Pedagogicznej, Kraków, 2004.
16. Szweda-Lewandowska Z. Formy pomocy osobom starszym w wybranych krajach Unii Europejskiej. W: Kleer J., Konsekwencje ekonomiczne i społeczne starzenia się społeczeństwa. Warszawa: PAN, 2008.
17. Szwałkiewicz E., Kaussen J. Opieka długoterminowa w świadczeniach pielęgniarstwa i opiekuńczej. Toruńskie Zakłady Materiałów Opatunkowych, Toruń, 2006.
18. Śmiarowska G., Opieka długoterminowa – podsumowanie ostatniej dekady, "MEDI – Forum Opieki Długoterminowej 3(34)", Wyd. Stowarzyszenie "Dom Pod Słońcem", Toruń, 2007.
19. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 23.12.2010 zmieniające rozporządzenie w sprawie świadczeń gwarantowanych z zakresu świadczeń pielęgnacyjnych i opiekuńczych w ramach opieki długoterminowej. Dz.U.10.255.1719.
20. Tomaszewska K., Kłos A. Wpływ poziomu satysfakcji pacjentów z opieki długoterminowej na zarządzanie jakością. Wydawnictwo VERBUM Rużomberok, 2013.– P.596–607.
21. Tomaszewska K., Kłos A. The level of independence of the elderly W: Rudzki S., Brukwicka I., Noworól J., Stawarz B. (red): Interdyscyplinarne aspekty urody, zdrowia i choroby. Wydawnictwo PWSTE Jarosław, 2013. – P.111–122.
22. Zarządzenie Nr 87/2013/DSOZ Prezesa Narodowego Funduszu Zdrowia z dnia 18 grudnia 2013 r.w sprawie określenia warunków zawierania i realizacji umów w rodzaju: świadczenia pielęgnacyjne i opiekuńcze w ramach opieki długoterminowej.

Майчрович Б., доктор, Університет Жешув (Польща, Жешув), bozenam4@op.pl;

Томашевська К., доктор, Центр медичної опіки в Ярославі (Польща, Ярослав)

Історія довгострокового догляду в Польщі та в країнах Європейського Союзу

Прслідковується історія походження, а також фактори розвитку довгострокового догляду в Польщі та в Європейському Союзі. У польській системі охорони здоров'я довгостроковий догляд визначено як тривалий, безперервний професійний догляд та реабілітація, а також необхідне фармакологічне чи дієтичне лікування, яке здійснюється інституційно (стаціонарно чи вдома) для підтримки здоров'я та безпеки пацієнтів, яким важко самим доглядати за собою. У першій частині представлено демографічну ситуацію, яка є основним чинником, що сприяє виникненню і розвитку довгострокового догляду в Польщі та в світі. У другій частині розглянуто загальні принципи здійснення медичних послуг, що надаються хронічно хворим людям згідно укладених контрактів з Національним фондом охорони здоров'я. Підсумовуючи, стаття завершується резюме.

Ключові слова: довгостроковий догляд, послуги охорони здоров'я, хронічно хворий пацієнт.

Майчрович Б., доктор, Університет Жешув (Польща, Жешув), bozenam4@op.pl;

Томашевська К., доктор, Центр медичної опіки в Ярославі (Польща, Ярослав)

Історія довгострокового догляду в Польщі та в країнах Європейського Союзу

Прслеживается история происхождения, а также факторы развития долгосрочного ухода в Польше и в Европейском Союзе. В польской системе здравоохранения долгосрочный уход определяется как длительный, непрерывный профессиональный уход и реабилитация, а также необходимое фармакологическое или диетическое лечение, которое осуществляется институционально (стационарно или дома) для поддержания здоровья и безопасности пациентов, которым трудно самим ухаживать за собой. В первой части представлено демографическую ситуацию, которая является основным фактором, способствующим возникновению и развитию долгосрочного ухода в Польше и в мире. Во второй части рассмотрены общие принципы осуществления медицинских услуг хронически больным людям согласно заключенных контрактов с Национальным фондом здравоохранения. Подытоживая, статья завершается резюме.

Ключевые слова: долгосрочный уход, услуги здравоохранения, хронически больной пациент.

* * *

УДК 323.21:172.1 І.Берлін

Мищенко А. М.
аспірантка кафедри політології
філософського факультету, Київський національний
університет ім. Тараса Шевченка
(Україна, Київ), mishchenkoann@i.ua

ЕТИЗАЦІЯ ПОЛІТИКИ ЯК ЗАСІБ ВИРІШЕННЯ ПРОТИРІЧ МІЖ ПОЛІТИКОЮ І МОРАЛЛЮ В КОНЦЕПЦІЇ ІСАЇ БЕРЛІНА

Проаналізовано сутність етизації політики на прикладі концепції плюралізму цінностей Ісаї Берліна. Розглянуто можливість вирішення протиріч між політикою і мораллю через усвідомлення необхідності робити раціональний вибір між цінностями. Грунтуючись на поглядах І.Берліна, робиться висновок про очевидність взаємозалежності політики й моралі, яку необхідно осмислювати для запобігання можливих протиріч. Мислителем